

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1971)

**Heft:** 1619

**Rubrik:** Swiss Church = Swiss Catholic Mission

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**PROCTER & GAMBLE in Geneva is interested in YOU**

If you are Swiss and fluent in English  
If you can type, use shorthand or a dictaphone  
If you are interested in getting to know your country better  
If you are keen on becoming an experienced

**SECRETARY**

Please write to: Procter & Gamble A.G., Personnel Dept.  
80, rue de Lausanne, 1211 Geneva 2.

INTERVIEWS WILL BE HELD IN LONDON



*This picture of a family get-together at the Hebden Bridge Memorial Park before the 23rd Yorkshire Landsgemeinde has been kindly sent to us by the "Halifax Courier". From left to right: Mrs. Walton, the Rev. Dietler with son Thomas, Councillor David Fletcher, Mrs. Dietler, Miss Inebnit, Mrs. Inebnit, Prof. Inebnit, P. M. Béguin, Councillor Edgar Hubbard, Councillor Heniwell, Mrs. Heniwell, Mr. Karl Kaegi, Mr. Julius Amman, Miss Suzan Lanz and Mr. Toni Rihs.*

**FORTHCOMING EVENTS**

Friday, 6th August, Royal Albert Hall, 7.30 p.m. The tenor *Hugues Cuénod* sings the part of Linfea in the Glyndebourne Festival Opera production of Cavalli's *La Calisto*.  
Wednesday, 25th August. Freemason's Hall, Edinburgh, 11 a.m. The pianist Claude Frank plays *Frank Martin's* Eight Preludes.  
Monday, 30th August. Usher Hall, Edinburgh, 8 p.m. *Ernest Bloch's* Schelomo included in the programme presented by the Israel Philharmonic Orchestra.

**YOUR NEXT "SWISS OBSERVER"**

will be published on . . .

Friday, 23rd July. We shall be glad to receive all articles and reports by Tuesday, 13th July. Short news items only can be accepted later.



**WELFARE OFFICE**

for

**SWISS GIRLS IN GREAT BRITAIN**

(For Information, Advice or Help)

**31 Conway Street, London, W.1**

(Nearest Underground Station:  
Warren Street)

Telephone: 01-387 3608

**RECEPTION HOURS**

Tuesday, Wednesday, Thursday  
2 p.m. to 5 p.m. or by appointment



**SWISS CHURCH**

**SERVICES EN FRANÇAIS:** à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

**SAINTE-CENE:** le premier et troisième dimanche du mois, matin et soir.

**PERMANENCE:** chaque jeudi de 15h00 à 18h00.

**REUNION DE QUARTIER:** huit veillées en automne et au printemps: voir "Le Messager"

**CLUB DES JEUNES:** tous les dimanches de 12h00 à 22h30, tous les jeudis de 15h00 à 22h30.

**REUNION DE COUTURE:** le 2<sup>e</sup> mardi du mois.

**LUNCH:** tous les dimanches à 13h00.

**VISITES:** sur demande.

**PASTEUR:** A. Nicod, 7 Park View Road, London N.3. Téléphone 01-346 5281.

\* \* \*

**SERVICES IN GERMAN:** at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, at 10 a.m. At St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. at 7.30 p.m.

**HOLY COMMUNION:** every first Sunday of the month at evening service only. On major feasts at morning and evening services.

**CONSULTATIONS:** every Wednesday 4-6 p.m. at Eglise Suisse.

**DISTRICT GROUPS (W.4 and S.E.21) and SERVICES OUTSIDE LONDON:** see "Gemeindebote".

**SERVICES IN ENGLISH:** every fourth Sunday at 7.30 p.m.

**"KONTAKT"** (Youth Group): every Wednesday 4-10 p.m. at Eglise Suisse. Supper at 6.30 p.m. Programme at 8 p.m.

**SWISS Y.M.C.A.:** see Forthcoming Events.

**WOMEN'S CIRCLE:** every first Tuesday of the Month.

**MOTHERS' REUNION:** 1st Wednesday in the Month, 11 a.m. to 4 p.m.

**VISITS:** by request.

**MINISTER:** Pfr. M. Dietler, 1. Womersley Road, N.8. Telephone 01-340 6018.

**SWISS CATHOLIC MISSION:** at St. Ann's Church, Abbey Orchard Street (off No. 25 Victoria Street), S.W.1.

**SATURDAYS:** Ecumenical Service at 6.30 p.m.

**SUNDAYS:** Holy Mass at 9 and 11 a.m. (in English). At 6.30 p.m. (mostly in German).

**CONSULTATIONS AND CONFESSIONS:** preferably on Wednesdays, Thursdays and Saturdays in the afternoon or by appointment.

**SERVICES EN FRANCAIS:** Notre Dame de France, 5 Leicester Place, W.C.2. on Suns. at 9, 10, 11 a.m. 12.15, 6, 7 p.m.

**SWISS CATHOLIC YOUTH CLUB** — Meeting every Sunday after Evening Mass (8-11 p.m.) at Westminster Ball Room, 30 Strutton Ground, S.W.1.

**CHAPLAIN:** Paul Bossard, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: 01-222 2895.